



BirdLife International

Programa Mundial de Aves Marinas

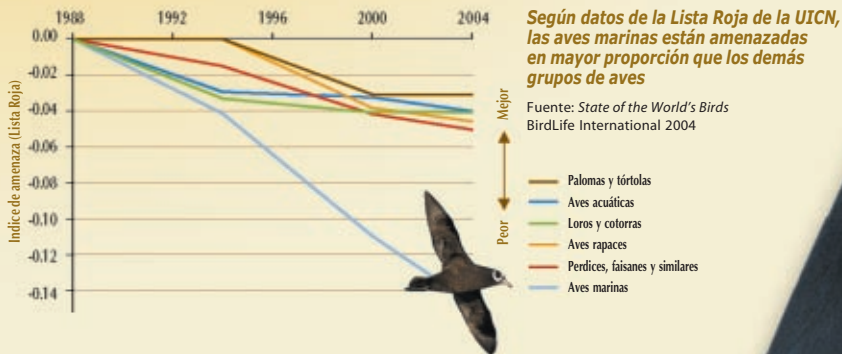
SALVAR A LOS MARES PARA LAS AVES MARINAS

Programa Mundial de Aves Marinas de BirdLife

Muchas poblaciones de aves marinas están disminuyendo rápidamente y se encuentran amenazadas de extinción. Tanto en tierra como en el mar, se enfrentan a una amplia gama de amenazas, y de éstas la más extendida es el riesgo de muerte en la pesca de palangre. Las aves marinas recorren los mares cubriendo enormes distancias, incluso en aguas internacionales de alta mar, por lo cual su protección no puede ser abordada efectivamente con medidas impuestas a nivel nacional.

BirdLife International estableció en 1997 su Programa Mundial de Aves Marinas, destinada a dar apoyo a las entidades que integran BirdLife para:

- Promover la cooperación internacional, vital para frenar el declive de las aves marinas
- Apoyar la conservación de las aves marinas a nivel nacional, regional y mundial
- Trabajar junto a pescadores y otros actores a fin de reducir la captura accidental y otras amenazas para las poblaciones de aves marinas.



Captura accidental



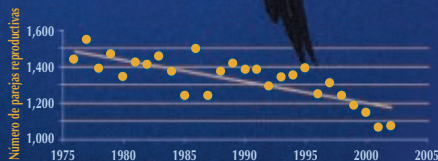
Fotos:
Principal/Fondo: Cadáver de un Albatros Errante capturado en un palangre, Brasil, Guy Marcovaldi
Izquierda: Pardelas Capirotadas/Cabeza Negra atrapadas por un arrastremo de merluza, Argentina, Diego González Zevallos
Centro: John y Marie-Christine Ridgway presentan la petición de la campaña "Salven los Albatros" a la Organización de Agricultura y Alimentación de Naciones Unidas, Roma, DeBellis
Derecha: Tasmanian Parks and Wildlife Service

La captura accidental ocurre en la pesca de palangre en todo el mundo, cuando las aves persiguen la carnada, quedan enganchadas en los anzuelos y mueren ahogadas cuando se hunde la línea. Cada año, en las pesquerías de palangre en todo el mundo se calan más de mil millones de anzuelos y se matan al menos unas 300.000 aves marinas, entre las que se incluyen 100.000 albatros. Hoy en día la UICN clasifica como amenazadas de extinción a 19 de las 21 especies de albatros existentes. También aumentan los datos que evidencian una significativa mortalidad de aves marinas en pesquerías que utilizan redes de arrastre y trasmallos.

En el año 2000, el Programa Mundial de Aves Marinas lanzó la campaña "Salvemos los Albatros", destinada a despertar conciencia del problema a nivel internacional. También se recaudan fondos para apoyar a las entidades que integran BirdLife en todo el mundo destinadas a poner en marcha una amplia gama de iniciativas prácticas destinadas a reducir las capturas accidentales.

Declive de las poblaciones de Albatros Errante en las Georgias del Sur

Fuente: British Antarctic Survey



Abordar el problema: “Mantener a la aves marinas alejadas de los anzuelos”



Existen diversas medidas correctoras, simples y económicas, que pueden ser sumamente efectivas para reducir la captura accidental, especialmente cuando se utilizan de forma combinada. Algunas medidas con una efectividad conocida son:

- Líneas espantapájaros (o ‘líneas Tori’), que mantienen a las aves alejadas de los anzuelos y de los cables de arrastre
- Lastrar las líneas para que los anzuelos se hundan más rápidamente
- Reducción de los descartes durante la operación de calado
- Calar de noche, cuando muchas aves marinas están menos activas
- Teñir la carnada de color azul para hacerla menos visible para las aves marinas.

Las actividades que llevan a cabo las entidades que participan en el Programa Mundial de Aves Marinas de BirdLife Internacional incluyen la disposición de observadores a bordo de buques, la realización de talleres con pescadores, la participación en las organizaciones regionales de pesca y la investigación para identificar las medidas correctoras más adecuadas para cada pesquería.

Fotos:
Principal/Fondo: Observador con cadáver de Petrel Gigante del Sur, BirdLife South Africa
Izquierda: Colocando lastres en la línea, Ben Sullivan
Centro: Líneas espantapájaros en buque arrastrero, Tim Reid
Derecha: Calado nocturno, Jim Enticott



Los socios de Nueva Zelanda, España y Portugal están liderando la identificación de AICAs/IBA marinas.

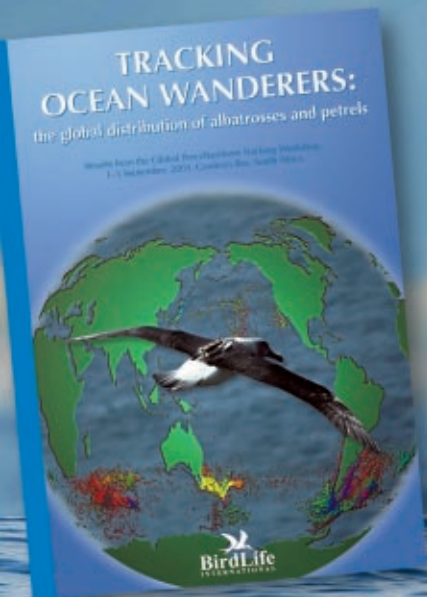
En el año 2004 BirdLife International publicó "Tracking Ocean Wanderers". Este informe fue el resultado de una colaboración única entre científicos de todo el mundo, que analiza la distribución de albatros y petreles en los mares del mundo. Los resultados resaltan las áreas donde la pesca de palangre está exponiendo a los albatros a mayor riesgo, y están siendo utilizados para lograr mayor efectividad en los esfuerzos de conservación.

Áreas importantes para las aves marinas



El programa de Áreas Importantes para la conservación de las aves (AICAs o IBA, según sus siglas en inglés) de BirdLife International busca identificar y conservar los lugares de importancia esencial para la viabilidad de las poblaciones de aves en el largo plazo. El Programa Mundial de Aves Marinas está liderando la identificación de AICAs/IBA en el medio marino.

Estas áreas marinas serán una contribución vital a las iniciativas globales que buscan una mayor protección y la gestión sostenible de los océanos, incluyendo valiosos aportes en la identificación de Áreas Marinas Protegidas.



Acciones a todos los niveles



El éxito del Programa Mundial de Aves Marinas depende de un trabajo efectivo en un amplio espectro de niveles:

- **LOCAL** Trabajando en forma directa con el público y las comunidades locales, incluidos los pescadores, tanto en tierra como en el mar, para crear conciencia sobre el problema de la captura accidental de aves marinas
- **NACIONAL** Impulsando la adopción y puesta en práctica de acuerdos internacionales (tales como los “Planes Nacionales de Acción” para reducir la mortalidad de aves marinas y para eliminar la pesca pirata, promovidos por la FAO y el Acuerdo para la Conservación de Albatros y Petreles – ACAP)
- **REGIONAL** Abogando con las organizaciones regionales de pesca (ORP), las cuales juegan un papel esencial en el control y reducción de las capturas accidentales en las pesquerías en aguas internacionales
- **INTERNACIONAL** Contribuyendo a la adopción y desarrollo de acuerdos internacionales que establecen las obligaciones legales para que los países protejan las aves marinas, tanto en tierra como en sus pesquerías.



Fotos:
Principal/Fondo: Albatros de las Galápagos, Islas Galápagos, Simon Stürup
Izquierda: Colonia de Albatros Ojeroso, Beauchêne Island, Nic Huin
Centro: Un buque de pesca pirata, mares del sur, Jim Enticott
Derecha: Albatros Cola Corta, © Rob Shallenberger/USFWS

“En alta mar navega el viento dirigido por el albatros: ésa es la nave del albatros: cruza, desciende, danza, sube, se suspende en la luz oscura...es el estatuto del viento.”

Pablo Neruda



Fotos:
Principal/Fondo: Albatros Errante, Hadoram Shirihai, *Tubenoses of the World*, ©A & C Black
Izquierda y derecha: Predación de pollos de albatros por parte de ratones comunes introducidos en Gough Island, Ross Wanless, University of Cape Town
Centro: Guía del consumidor producida por la entidad miembro de BirdLife International en Nueva Zelanda, Forest and Bird

Otras acciones



Las entidades que integran BirdLife International también trabajan para proteger a las aves marinas mediante diversas acciones como:

- **OPCIÓN DEL CONSUMIDOR** Las entidades que integran BirdLife International buscan encauzar el poder que tiene el consumidor promoviendo el pescado obtenido en pesquerías 'compatibles con las aves marinas' y ecológicamente sostenibles.
- **ELIMINACIÓN DE ESPECIES INTRODUCIDAS** Las especies introducidas, en particular los mamíferos predadores, amenazan seriamente muchas poblaciones de aves marinas. Las entidades que forman parte de BirdLife International tienen gran experiencia en la erradicación de tales predadores de las colonias de nidificación de aves marinas.

CÓMO PUEDE AYUDAR A LAS AVES MARINAS

- Ponerse en contacto con el Programa Mundial de Aves Marinas de BirdLife International (ver contratapa)
- Asociarse a la entidad representante de BirdLife en su país
- Hacer una donación de apoyo al programa vía <http://seabirds.birdlife.org>

Programa Mundial de Aves Marinas de BirdLife



BirdLife International es una confederación de organizaciones que trabajan en más de 100 países de todo el mundo para mejorar la calidad de vida de las aves, de la vida silvestre en su conjunto, y de la gente.

Fotos:

Tapas: Imagen y silueta de Albatros de Salvin, Brent Stephenson

@ Eco-Vista: Photography & Research

Contratapa: Arriba: Albatros Errante, Norman Cobley

Abajo: Cortejo de Albatros de Amsterdam, isla de Amsterdam, Hadoram Shirihai, *Tubenoses of the World*, ©A & C Black



Contactos del BirdLife Partnership:

Coordinador del Programa Global del BirdLife: Ben Sullivan, The RSPB, The Lodge, Sandy, Bedfordshire SG19 2DL, UK. Email: ben.sullivan@rspb.org.uk

Asia: BirdLife Asia Division, Toyo-Shinjuku Building, 2nd Floor, Shinjuku 1-12-15, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0022, Japan. Email: info@birdlife-asia.org

Europa: Carles Carboneras, SEO/BirdLife, Avda. Mistral 61, 6^a-1^a, 08015-Barcelona, España. Email: ccarboneras@seo.org

Oceania: Barry Baker, Birds Australia, 415 Riversdale Road, Hawthorn East, Victoria 3123, Australia. Email: barry.baker@aad.gov.au

South Africa: Samantha Petersen, BirdLife South Africa. PO Box 52026, Waterfront, 8002, South Africa. Email: seabirds@birdlife.org.za

South America: South American Coordinator: Esteban Frere, email: avesmarinas.sudamerica@avesargentinas.org.ar
Fabian Rabuffetti: Aves Argentinas, email: rabuffetti@avesargentinas.org.ar
25 de mayo 749 2° 6, 1002 Buenos Aires, Argentina.

<http://seabirds.birdlife.org>



BirdLife
INTERNATIONAL

Este folleto ha sido financiado por Moore Charitable Foundation.

Esta disponible también en Chino, Japonés, Portugués e Inglés.

Diseñado y producido por **NatureBureau Ltd**, 36 Kingfisher Court, Hambridge Road, Newbury, RG14 5SJ, UK.

Impreso en papel ecológico